

18-25 

ERROMATARREN GARAIA GURE INGURUAN LA ÉPOCA ROMANA EN NUESTRO ENTORNO

Orain dela 2000 urte gure lurraldea erromatar administraziopean geratu zen. Handik aurrera hainbat aldaketa garatu ziren gure inguruan, haietako batzuek iraundu zuten. Hace 2000 años nuestro territorio quedó incorporado a la administración romana. Desde ese momento se aceleraron una serie de transformaciones en nuestro entorno, algunas de las cuales perduraron.

Tomasene K. E. **17:30-20:00**

19 

EL CANTÁBRICO ORIENTAL EN ÉPOCA ROMANA Y EL CASO DEL VALLE DEL URUMEA MANU CEBERIO

Hitzaldia Charla

Tomasene K.E. **19:30** ● castellano

20 

OIASO MUSEORA BISITA VISITA AL MUSEO OIASO (IRUN)

Bisita museo erromatarra eta Santa Elena ermitara
Visita al museo romano y a la ermita de Santa Elena
Elkartzeko tokia Lugar de encuentro: **09:30**
Topo geltokia Estación de topo (Herrera)

Antolatzaileak Organizan: **Aranzadi Zientzia Elkarte, Plus 55, Donostia Kultura**

21 

BIDAIA ERROMATARREN GARAIRA

JESUS TAPIA (Aranzadi Zientzia Elkarte arkeologoa)

Tailerra

Idatzi, argiztatu eta zeramika egin erromatarrek egiten zuten bezala.

Da la luz, escribe y trabaja la cerámica como lo hacían los romanos.

Adina Edad:   +6

Izen-ematea: Casares K.E.an urriaren 3tik aurrera

Inscripción: en Casares K.E. a partir del 3 de octubre

Tomasene K.E. **17:30** ● euskara

Antolatzaileak Organizan: **Aranzadi Zientzia Elkarte, Donostia Kultura**



LIBURUTEGIA BIBLIOTECA

TOMASENE

Darieta, 6 - Tel.: 943 35 75 16

Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes: **10:00-14:00, 16:00-20:30**

Larunbatak Sábados: **10:00-14:00, 16:30-20:00**

LARRATXO

Txirrita Bertsolaria, 22 - Tel.: 943 39 26 25

Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes **16:30-20:00**



Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes **10:00-14:00**



Astelehenetik ostiralera Lunes a viernes: **10:00-14:00, 16:00-20:00**

KZ Casares. 943 023 631

ALTZAKO TOKIKO BILDUMA COLECCIÓN LOCAL DE ALTZA

Altzari buruzko agiri eta argazkiak. Documentos, fotografías, mapas antiguos y modernos, publicaciones... referidas a Altza.

Arreta ordutegia Horario de atención: ostegunak jueves **17:30-19:30**

www.altza.net Altzatarron topagunea

Lugar de encuentro de los altzataras

www.altza.info Altzari buruzko dokumentazio zentroa

Documentación sobre Altza.

CASARES IRRATIA

Informazioa, musika, ekitaldiak, kultura, magazinak... .

Música, cultura, actividades, información, magazines... .

Entzun gaitzazu Escúchanos **107.4 FM / www.casaresirratia.info**



CASARES-TOMASENE K.E. ORDUTEGIA HORARIO DEL C.C. CASARES-TOMASENE

Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes: **10:00-14:00, 16:00-20:30**

Liburutegia larunbatetan ere zabalik

La biblioteca también abre los sábados: **10:00-14:00, 16:30-20:00**

62.000 ale ejemplares 0,06 € bana unidad

donostiakultura.com

CASARES TOMASENE LARRATXO

URRIA
OCTUBRE
2016



CASARES - TOMASENE K. E.

Darieta bidea, 1 T 943 351 149

casareskulturetxea@donostia.eus

LARRATXO K. E.

Larratxo pasealekua, 55 T 943 396 494

www.donostiakultura.com/altza



01, 02, 08, 09, 15, 16

TREBLINKARA AZKEN TRENA
ULTIMO TREN A TREBLINKA
VAIVÉN PRODUCCIONES

Umezurztegi bat, 200 haur judutarren bizilekua. Janusz Kórczak mediku eta pedagogoak, hango buru zelarik, haur-errepublika zinezko bat sortu zuen. Ikus-entzuleek parte hartuko dute horretan, beren ohe-literetan egongo baitira, umezurztegiaren azken egunean, eta hartara parte hartuko dute barne-antolamenduan, eguneroko errutinan, hango beldur eta alaitasunetan... Un orfanato con 200 niños judíos dónde el doctor y pedagogo Janusz Kórczak formó una verdadera república infantil. Los espectadores serán parte de ello, ya que estarán apostados en sus camas-litera, el último día de este orfanato, siendo así, partícipes de su organización interna, de su rutina diaria, de sus miedos y alegrías...
Larratxo K.E. **19:00** 12 € castellano (02, 16: ● euskara)

22 
TRIPULA
FARRÉS BROTHERS

Haur Antzerkia Teatro Infantil
Farrés Brothers konpainiak gonbidatzen gaitu bere espazio-ontzian bidaiatzera eta txoko ezezagunak ezagutzera. Abentura berezi bat globo aerostatiko baten barruan. Ausartzen zara gurekin hegan egitera? Farrés Brothers nos invita a subir a su nave espacial y a explorar los rincones más insospechados del espacio sideral. Una aventura dentro de un globo aerostático al alcance de muy pocos ¿Quién se atreve a volar? Larratxo K. E. **17:00, 18:30** 5€ (haurrak doan) ● euskara

27 
ABESBATZEN ASTEA
SEMANA DE MASAS CORALES
CORO TONOS HUMANOS (KOLONBIA)

Zuzendaria directora: **Cecilia Espinosa Arango**
San Martzial eliza **19:30**
Antolatzaileak Organizan: **Tolosako CIT, Donostia Kultura**




04 
CRÍA...

Itziar está sobreesaturada y su desastroso hijo es la guinda del pastel. Por si tuviera poco, el destino hace cruzarse en su camino a un extraño y problemático anciano que hará despertar de golpe sus más crudos y básicos instintos maternales.


Irrati antzerkia Radioteatro
Gidoilari eta zuzendaria Guión y dirección: **Inko Martín**
Ekoizpena Producción: **Von Conspiracy, Casares Irratia, Donostia Kultura**
Tomasene K.E. **19:30** ● castellano

06 +
ALTZATIK ABIATUTAKO IBILBIDEAK: URUMEA IBAIETIK IBILALDIA
CAMINOS DESDE ALTZA: PASEOS POR LA RIBERA DEL URUMEA
Donostiar ibai ertzetik ibilaldia Recorrido por la orilla del río donostiarra
Topagunea Lugar de encuentro: **10:00**
Garberako bus geltokia Parada de bus de Garbera
Antolatzaileak Organizan: **Plus 55, Donostia Kultura**



15 +
LARUNBATAK DANTZAN SÁBADOS DE BAILE
Tomasene K. E. **18:00-20:30**
Antolatzaileak Organizan: **Plus 55, Donostia Kultura**

17 
FELICES 140 (2015)
GRACIA QUEREJETA. Espainia. 95'
Eliak 40 urte bete eta hura ospatzeko lagunak eta senideak bildu ditu luxuzko landetxe batean. Zerbait oso garrantzitsua esan behar die... Elia cumple 40 años y para celebrarlo reúne en una lujosa casa rural a amigos y familiares. Tiene algo muy importante que decirles.
Tomasene K. E. **18:30**
Antolatzaileak Organizan: **Plus 55, Donostia Kultura**



18 
ALTZA KANTUZ 2016-2017
Euskal kanten ikastaroaren aurkezpena. Kantu tradizionalak ikasi eta lagunartean kantatuz gozatzeko saioak izango dira asteartero.
Casares K.E. **19:30**

18-25 +
IPAR MARTXA MARCHA NÓRDICA
Gorputzaren %90a aktibaltzen duen ekintza lasaia da. Ipar Martxa makilekin hondartzatik eta hiritik ibiltzen ikasi ezazu zure onurarako. Actividad suave que activa el 90% del cuerpo. Aprender a caminar con los bastones de Marcha Nórdica por la playa y la ciudad con todos sus beneficios saludables.
Izen-ematea Inscripción: urria **3-14** octubre (kopuru mugatua plazas limitadas)
Topagunea Lugar de encuentro: Casares K.E. **10:30-12:00** ● castellano

21 
IPUIN MUSIKATUA
AMAIA FERNÁNDEZ
Liburutegiaren eguna
Ipuin kontalaria, gitarra eta eskusoinua
Cuentacuentos, guitarra y acordeón
Aina Edad:  3-5
Tomasene K.E. **17:45**

28 
ZIENTZIAREKIN JOLASEAN
Magnetismoa
Izen-ematea Casares K.E.an urriaren **3tik** aurrera
Inscripción en Casares K.E. a partir del **3** de octubre
Adina Edad:  6-12
Casares K.E. **17:30-19:00** ● euskara

